



## **16. Tschanteda da la suprastanza cumünela in marculti, ils 26.10.2016 a las 19.00 in chesa cumünela S-chanf**

**Presidi:** Duri Campell

**Preschaints:** Gian Andrea Bott, Paolo Bernasconi, Jnes Barblan, Liun Quadri

**Absaints:**

**Actuar:** Duri Schwenninger

---

### **Tractandas:**

1. Protocol
2. 0.211 Dumandas da fabrica
3. 0.130 Consultaziun transferimaint plazza aviatica Samedan a la nouv'intrapraisa „Infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan“
4. 1.090 Surpassamaint da la ledscha d'immundizchas
5. 3.400 Festa da luotta Grischuna / Glaruna dals 01.07.2017 a, S-chanf, dumanda per sostegn lavur administrativa
6. 1.090 Decisiun trer inavous plaunt al güdisch administrativ regard proget correctura da la via chantunela Tschessa Granda - Punt Vallember
7. 0.205 Plan d'investiziuns 2017-2021, prüma lectüra
8. 9.999 Varia

La glista da tractandas vain appruveda cun metter inavous la tractanda 3.

**Protocol:** Il protocol da la tschanteda dals 12.10.2016 vain appruvo unanimamaing.

### **139 0.210 Annunzchas da fabrica**

Societed da colonias Veltheim refer fatscheda parcella nr. 91

### **140 0.211 Dumanda da fabrica Wolfgang von Juvalta Stiftung, implantaziun bos-cha da föglia**

La suprastanza piglia cugnuscentscha da la dumanda da la Wolfgang von Juvalta Stiftung per pudair implanter bos-cha da föglia sün parcella nr. 37 in Somvih, da la vart vers la staziun. Ils responsabels da la Vifzier Retica haun comunicho, ch'els sun perinclets cun l'implantaziun. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza cun 4 cunter 1 vusch da conceder il permiss giavüscho.

**141 0.211 Dumanda da fabrica  
Angelini Peter, nouv implaunt solar vi da la fatscheda da la stalla**

Peter Angelini ho inoltro üna dumanda per pudair munter ün nouv implaunt da solar vi da la fatscheda da la stalla sün parcella nr. 661 in Somvih. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da conceder il permiss giavüscho per munter l'implaunt da solar.

**142 1.090 Giuridicziun  
Surpassamaint da la ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas dals 20.09.2016**

La suprastanza vain orienteda davart ün surpassamaint da la ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas, artichel 18 a, dals 20.09.2016 tal deposit d'immundizchas Staziun S-chanf. Zieva avair do la possibilited al culpabel da piglier pusiziun (dret da gnir udieu), decida la suprastanza unanimamaing da multer il surpassamaint tenor ledscha davart l'economisaziun da las immundizchas, artichel 30 cun fr. 200.00. Impü dessan gnir chargios ils cuosts supplementers al culpabel.

**143 3.400 Sport  
Festa da luotta Grischuna / Glaruna dals 01.07.2017 a, S-chanf, dumanda per sustegn lavur administrativa**

La festa da luotta Grischuna/Glaruna vegn organiseda minch'an in turnus dals clubs da luotta grischuns. L'an 2017 ho la Societed da luotta d'Engiadina surpiglio l'organisaziun. Scu lö da festa es previs l'areal da la FLAB in San Güerg. La societed da luotta Engiadina ho fat la dumanda, scha l'administraziun cumünela pudess surpiglier l'administraziun e la contabilited da la festa. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da sustgnair la festa cun spordscher da surpiglier l'administraziun e la contabilited da quella. La lavur dess gnir fatta da la collavuratura dal büro da turissem e la contabla. Impü dess gnir surpiglio il premi principel, il tor da fr. 4'000.00 e do üna garanzia da deficit da fr. 10'000.00. Scu üsito tar otras occurrentzas vain miss a disposiziun la grupper da lavur da la vschinauncha per fabricher sü ed alluntaner l'infrastructura da la festa.

**144 1.090 Giuridicziun  
Decisiun trer inavous plaunt al güdisch administrativ regard proget correctura da la via chantunela Tschessa Granda-Punt Vallember**

Düraunt la procedura da consultaziun regard il proget „correctura da la via chantunela Tschessa Granda - Punt Vallember s'ho inoltro giavüschs e pretaisas davart da nossa vschinauncha: üna pretaisa d'eira, avuonda lö per eriger la senda lung la via chantunela da l'Ospiz Chapella fin tar la via d'access Ravuntschè, l'otra d'eriger ün suotpassagi da la loipa da sulagl suot la via chantunela. La Regenza vaiva decis ils 29 avuost 2016 da na resguarder ils giavüschs e las pretaisas fattas da la suprastanza e vaiva comunicho que cun decret dals 30 avuost 2016. In merit s'ho inoltro ün plaunt al güdisch administrativ cunter la decisiun da la Regenza. L'eivna passeda ho gieu lö üna discussiun in merit e l'uffizi per construcziun bassa ho do per scrit, ch'els sun pronts da schlager la senda lung la via chantunela sün 1 meter largezza ed our da motivs da sgürezza eir pronts da munter üna saiv da sgürezza traunter la via chantunela e la senda. Regard il suotpassagi da la loipa es l'uffizi chantunel eir perinclet, ma ils cuosts d'investiziun d'arduond fr. 500'000.00 vaun plainamaing a charg da la vschinauncha. Zieva animeda discussiun decida la suprastanza unanimamaing da trer inavous il plaunt e da piglier sü ils cuosts per la planisaziun dal suotpassagi i'l plan d'investiziuns 2017 ed ils cuosts pel fabricat i'l plan d'investiziuns 2018.

**145 0.205 Rendaquint/planisaziun da finanzas  
Plan d'investiziuns 2017-2021, prüma lectüra**

La suprastanza repassa il plan d'investiziuns pels ans 2017-2021 cun investiziuns totelas ill'otezza da fr. 14'158'000, scha la situaziun finanziela in avegnir lascha tiers quel import. Per l'an 2017 es previs da fer investiziuns ill'otezza da fr. 5'191'000.00 cun entredgias da fr. 990'000.00. La suprastanza decida unanimamaing da preschanter il plan d'investiziuns 2017-2021 in fuorma infurmativa a la radunanza da preventiv.

**146 9.999 Varia**

Il president spiega, cha cul nouv sistem da tschernas s'ho uzo tal prüm scrutin eir la cifra da la magiurited absoluta remarchabelmaing. Cha nouv saja uschè, chi staun gnir quintedas tuot las vuschs da candidats e partidas cun la cifra da sezs libers.

Il mneder tecnic ho constato, ch'in differents lös creschan bös-chs e frus-chaglia aint in via, perquè s'ho decis da fer darcho ün'acziun per taglier inavous quels, siand cha tres quels vain impedita considerabelmaing la rumida da naiv. Preliminer vain publicho la pretaisa da taglier inavous bös-chs chi pendan sün vias publicas. Scha que nu vain fat dapertuot, dess la grappa da lavur taglier inavous il rest.

A las 21.30 vain la tschanteda alveda.

In buna fè

L'actuar:  
*D. Schwenninger*